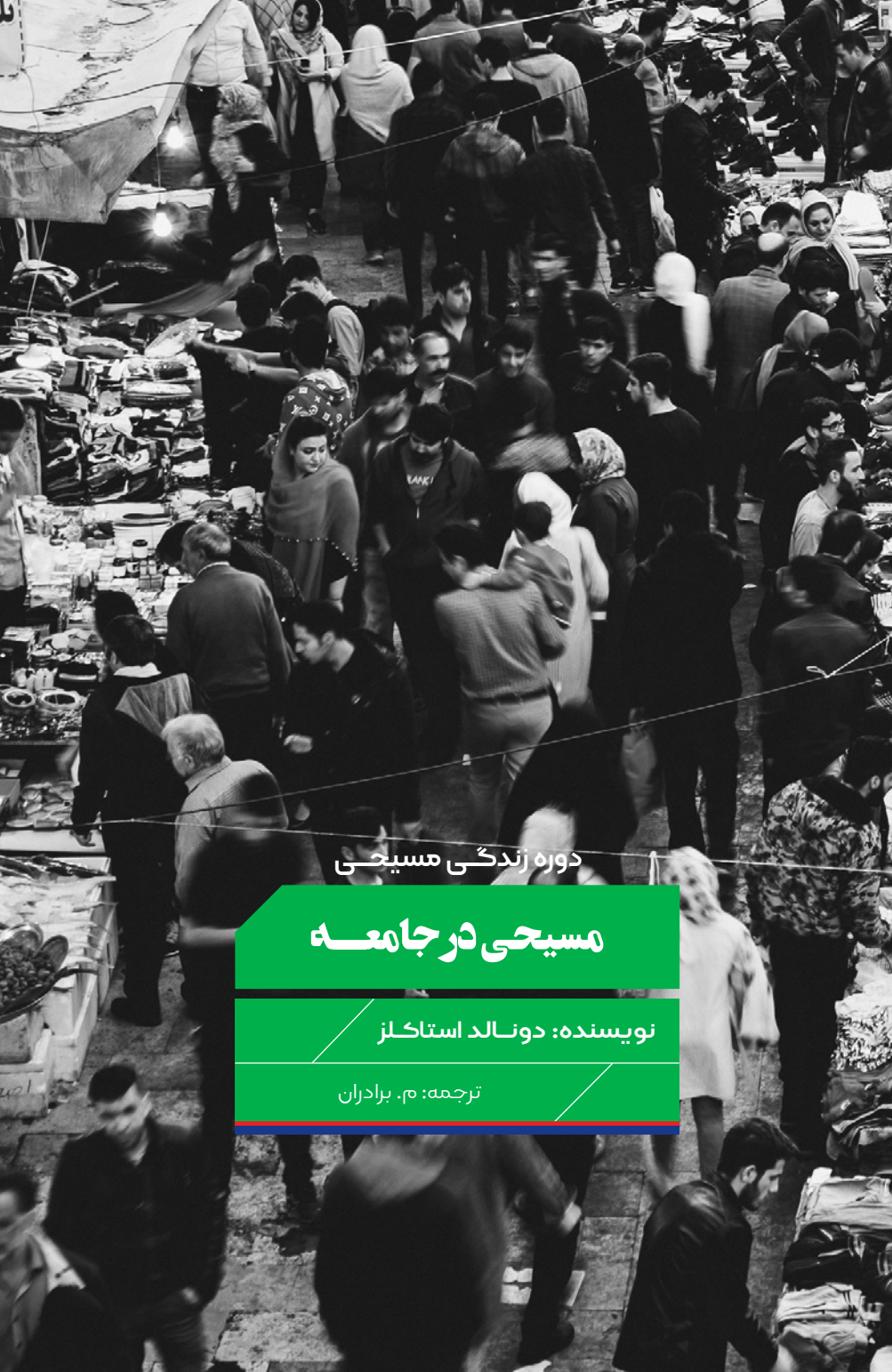

دوره زندگی مسیحی

مسیحی در جامعه

نویسنده: دونالد استاکلز

ترجمه: م. برادران

مسیحی در جامعه

ویرایش ششم

تهیه شده با همکاری اساتید دانشگاه گلوبال

GLOBAL
UNIVERSITY

مسیحی در جامعه

ویرایش ششم

دونالد استاکلز

مترجم: م. برادران

انتشارات ایلام ۲۰۲۳

چاپ مجدد ۲۰۲۴

کلیه حقوق برای سازمان ایلام محفوظ است

شماره شابک:

۹۷۸-۱-۹۰۸۱۹۶-۸۲-۸

The Christian in the Community

6th Edition

Donald Stuckless
An Independent-Study Textbook
Translated into Persian by: M. Bardaran

Global University
1211 South Glenstone Ave
Springfield, MO 65804
USA
PN 06.20.01

Published by
Elam Ministries
P. O. Box 75
Godalming
GU8 6YP
United Kingdom

Persian Translation © 2023 Elam Ministries
Reprint 2024
All rights reserved

publications@elam.com
www.kalameh.com/shop

ISBN 978-1-908196-82-8

فهرست مطالب

دوره زندگـی مسـیحی ۸
مقدمه ۹

بخش اول

۱. مفهـوم جامعـه ۲۳
۲. جامعه یـک فـرد مسـیحی ۳۳
۳. رشـد در جامعـه ۴۵
۴. ایسـتادگی در جامعـه ۵۹
۵. بنـا کـردن در جامعـه ۶۹

بخش دوم

۶. تعلیـم یافتـن از عیسـی ۸۳
۷. درخشـیدن در جامعـه خـود ۹۵
۸. تعلق به جامعـه کلیسـایی ۱۰۵
۹. همکاری در جامعـه ۱۱۵
۱۰. تداوم در جامعه ۱۲۵

سـخنان پایانی ۱۳۷
پرسـش‌نامه دانشـجو ۱۳۹

آدرس دفتر دانشگاه گلوبال در ناحیه شما:

Elam Ministries
P. O. Box 75
Godalming
GU8 6YP
United Kingdom

موارد جدید ارائه شده در این ویرایش عبارتند از:

دانشجویان برای کسب مدرک، بایستی به صورت رسمی درخواست و ثبت‌نام کنند.

دانشجویان می‌توانند در سایت http://sed.globalutraining.com ثبت‌نام کنند. همچنین دانشجویان می‌توانند با ایمیل به آدرس e-mail. sed@globaluniversity.edu دفتری در کشور مطبوعشان یافته و ثبت‌نام کنند.

آدرس مدرسه بشارت و شاگردسازی دانشگاه گلوبال:

School for Evangelism and Discipleship
Global University
1211 South Glenstone
Springfield, MO 65804
USA
© 1980, 1999, 2010 Global University

تمامی آیات کتاب‌مقدس که در این کتاب از آن‌ها نقل قول شده است برگرفته از ترجمه فارسی هزاره نو می‌باشد. به استثنای مواردی که منبع دیگری برای آیه ذکر شده است.

کلیه حقوق برای ناشر محفوظ است

PN 06.20.01
ISBN 978-1-908196-82-8
www.globaluniversity.edu
www.globalreach.org

نسخه اصلی این کتاب توسط خانه انتشارات انجیل در شهر اسپرینگ‌فیلدِ میسوری واقع در ایالات متحده آمریکا چاپ شده است.

دوره زندگی مسیحی

زندگی تازه شما

کتاب‌مقدس شما

عیسی کیست

کلیسا

بشارت فردی

اخلاقیات کتاب‌مقدسی

وقتی دعا می‌کنید

چگونگی مطالعه کتاب‌مقدس

دوست و یاور شما

پرستش مسیحی

خادمان مسیحی

ازدواج و خانواده

طرح و نقشه خدا، انتخاب شما

بررسی انجیل یوحنا

اصولِ ایمان ما

کلیساها چه می‌کنند

خدمت تعلیم

مسیحی در جامعه

مقدمه

کتـاب مسـیحی در جامعـه، یکـی از هجـده دوره موجـود در برنامـه شاگردسـازی عملـی بـرای نوایمانـان اسـت. مجموعـه زندگـی مسـیحی مطالعـه‌ای است جهت کمـک بـه رشـد دانشـجویان در زمینـه رابطه شـخصی بـا مسـیح، ارتبـاط برقـرار کـردن بـا کلام خـدا و فهـم بهتـر اهـداف خـدا بـرای زندگـی شـخصی.

دانشـجویان موضوعـات مقدماتـی مسـیحی را بـه صـورت شـش موضـوع تکرارشـونده، مطالعـه خواهنـد نمـود. سـبک درس‌هـا محـاوره‌ای و مطالعـه آن آسـان اسـت. جـدول زیـر نشـان دهنـده نحـوه سـازماندهی بخش‌هـای مطالعـه بـرای مجموعـه دروس زندگـی مسـیحی اسـت:

	بخش ۱	**بخش ۲**	**بخش ۳**
زندگی روحانی	زندگی تازه شما	وقتی دعا می‌کنید	طرح و نقشه خدا، انتخاب شما
کتاب‌مقدس	کتاب‌مقدس شما	چگونگی مطالعه کتاب‌مقدس	بررسی انجیل یوحنا
الهیات	عیسی کیست	دوست و یاورِ شما	اصول ایمان ما
کلیسا	کلیسا	پرستش مسیحی	کلیساها چه می‌کنند
خدمت	بشارت فردی	خادمان مسیحی	خدمت تعلیم
اخلاقیات مسیحی	اخلاقیات کتاب‌مقدسی	ازدواج و خانواده	مسیحی در جامعه

پیش از آنکه شروع کنید

واحد درسی رسمی و گواهی تکمیل دوره

این دوره با همکاری دانشگاه گلوبال تهیه شده است. لطفاً جهت ثبت‌نام رسمی و کسب گواهی تکمیل دوره، با سازمان ایلام به آدرس christianlife@elam.com و یا با مسئول ثبت‌نام در کلیسای محلی خود، تماس حاصل فرمایید.

کتاب حاضر همچنین می‌تواند جهت مطالعه شخصی و بدون ثبت‌نام رسمی نیز مطالعه شود.

(بدیهی است در این صورت هیچ‌گونه گواهی و یا مدرکی به خواننده تعلق نخواهد گرفت.)

جهت دریافت منابع فارسی می‌توانید به سایت kalameh.com مراجعه فرمایید و در صورتی که به خدمت شاگردسازی مشغول هستید به سایت safar.org که منابع مورد نیاز جهت شاگردسازی فرد به فرد را در اختیار شما قرار می‌دهد، مراجعه نمایید.

به منظور دریافت منابع مطالعاتی به سایر زبان‌ها، لطفاً به آدرس www.globalreach.org مراجعه نموده و یا با آدرس ایمیل info@globaluniversity.edu تماس حاصل فرمایید.

روش‌های مطالعه این درس

این درس با این هدف نوشته شده که بتوانید به تنهایی آن را مطالعه کنید. اما ممکن است بخواهید آن را در گروه‌های مختلف مطالعه نمایید. اگر این درس را به صورت خودآموز جلو می‌برید، فقط کافی است دستورات موجود در این راهنمای مطالعه را دنبال کنید. چنانچه این کتاب را به صورت گروهی مطالعه می‌کنید، راهنمایی‌های جانبی را که معلمتان به شما ارائه می‌دهد، به دقت دنبال کنید.

شـاید کلیسـا یـا گروهتـان بـرای داشـتن یـک گـروه مطالعـه فارسـی بـا سـازمان ایـلام همـکاری می‌کنـد. در ایـن صـورت، جهـت دریافـت اطلاعـات بیشـتر، از طریـق آدرس ایمیـل christianlife@elam.com، بـا سـازمان ایـلام تمـاس حاصـل فرماییـد.

به منظور دریافت اطلاعات در رابطه با فرصت‌های تحصیلی به سایر زبان‌ها و یا تماس با مسئولین مربوطه در کشور محل زندگی خود، می‌توانید با آدرس ایمیل دانشگاه گلوبال info@globaluniversity.edu تماس حاصل فرمایید.

روش استفاده از این کتاب

دو عاملی که بر زمان مورد نیاز برای مطالعه هر درس تاثیر می‌گذارند: شناخت شما از موضوع درس و مهارتتان در امر مطالعه است. همچنین، این زمان به میزان پیروی شما از راهنمایی‌ها و پرورش مهارت‌های لازم برای مطالعه مستقل بستگی دارد. برنامه زمانی مطالعه خود را به گونه‌ای برنامه‌ریزی کنید که حتماً برای رسیدن به اهداف مدنظر نویسنده، وقت کافی را اختصاص بدهید و در عین حال، به اهداف شخصی خودتان هم برسید.

هر درس شامل یک مقدمه، سرفصل و اهداف مورد نظر برای کمک به مطالعه شما، پرسش‌های کاربردی و پاسخ پرسش‌ها در پایان هر درس می‌باشد تا بتوانید پیشرفت یادگیری خود را ارزیابی نمایید.

پیشنهاداتی برای مطالعه

۱. به طور منظم، زمانی را در سکوت به مطالعه اختصاص دهید. اگر مطالعه بخشی از عادت‌های روزمره شما شود، در هنگام مطالعه آسان‌تر می‌توانید تمرکز کنید.
۲. هر بار پیش از شروع مطالعه، دعا کنید. با یک کتاب‌مقدسِ گشوده، حضور روح‌القدس و درس مورد نظر، گویی در کلاس درسی نشسته‌اید که معلمش روح‌القدس است. از خداوند بخواهید به شما کمک کند تا درس را بفهمید و آن را در زندگی‌تان به کار ببرید.
۳. مقدمه درس، سرفصل‌ها و اهداف را بخوانید. این کار فرصتی به شما می‌دهد تا دیدگاهی اجمالی از موضوع درس بیابید و در حین مطالعه، به مهمترین نکات توجه کنید و آنچه باید آموخت را به شما نشان خواهد داد.
۴. درس را به دقت مطالعه کنید. آیات کتاب‌مقدس را بخوانید و از هر مطلب مفید یادداشت بردارید. آیات کتاب‌مقدس در تأکید نکات مهم درس آمده است.
۵. به پرسش‌های کاربردی ارائه شده در درس پاسخ دهید. پاسخ‌های طولانی‌تر را می‌توانید در یک دفترچه با ذکر شماره پرسش و عنوان درس یاداشت کنید. به پاسخ‌نامه نگاه نکنید؛ زیرا اگر خودتان به این پرسش‌ها پاسخ دهید بهتر می‌توانید مطالب درس را به خاطر بسپارید. پس از پاسخ به پرسش‌های کاربردی، آنها را با پاسخ‌نامه انتهای درس مطابقت دهید، سپس موارد نادرست را بازبینی کنید. پاسخ‌ها به ترتیب شماره نیستند تا از مشاهده تصادفی موارد بعدی جلوگیری شود. این پرسش‌های کاربردی بسیار مهم‌اند و کمک می‌کنند تا ایده‌های اصلی ارائه شده در درس را به خاطر بسپارید و اصولی را که آموخته‌اید، به کار ببندید.
۶. با حوصله و آرامش، در محیطی آرام به مطالعه بپردازید.

روش پاسخ دادن به پرسش‌های درس

در این کتاب انواع مختلفی از پرسش‌های مطرح شده است. در ذیل مثال‌هایی از سه نوع پرسش متداول و نحوه پاسخ به آن ارائه شده است.

پرسش چندگزینه‌ای

برای پاسخ به یک پرسش چندگزینه‌ای باید از میان گزینه‌های موجود یکی را انتخاب کنید.

مثال:

۱. کتاب‌مقدس شامل چند کتاب است؟

a) ۱۰۰ کتاب

(b) ۶۶ کتاب

c) ۲۷ کتاب

پاسخ درست گزینه **b)** ۶۶ کتاب، می‌باشد. شما باید دور گزینه **b)** خط بکشید.

(برای برخی پرسش‌های چند جوابی، بیش از یک پاسخ درست وجود دارد. در این صورت، دور هر مورد درست، خط بکشید)

پرسش درست و نادرست:

برای پرسش‌های نوع درست - نادرست، باید عبارت‌های درست را انتخاب کنید.

مثال:

۲. کدام‌یک از عبارت‌های زیر درست است؟

(a) کتاب‌مقدس پیامی برای ایمانداران امروز است.

b) کتاب‌مقدس شامل ۱۲۰ کتاب می‌باشد.

(c) روح‌القدس به نویسندگان کتاب‌مقدس الهام بخشید.

عبارات **a)** و **c)** درست هستند. این دو گزینه را مطابق نمونه علامت بزنید.

پرسش انطباقی

برای پاسخ دادن به یک پرسش انطباقی باید مواردی را که با هم مطابقت دارند، مشخص کنید.

مثال:

۳. شماره نام هر رهبر را کنار عبارتی که توصیف‌کننده کار اوست، یادداشت کنید.

..۱..a) بر روی کوه سینا شریعت را دریافت نمود. ۱) موسی

..۲..b) قوم اسرائیل را از اردن عبور داد. ۲) یوشع

..۲..c) گرداگرد اریحا راه رفت.

..۱..d) نزد فرعون زیست.

عبارت‌های **a)** و **d)** به موسی، و عبارت‌های **b)** و **c)** به یوشع اشاره دارند. همان‌گونه که در مثال بالا نشان داده شده، باید شماره ۱ را در نقطه‌چین کنار **a)** و **d)** و شماره ۲ را در نقطه‌چین کنار **b)** و **c)** بنویسید.

کمک‌های بیشتر

به منظور دریافت منابع فارسی بیشتر در جهت رشد در زندگی مسیحی خود، می‌توانید از وب‌سایت kalameh.com دیدن فرمایید.

همچنین شما را تشویق می‌کنیم اطلاعات دریافتی از این کتاب را عملی کرده و به شاگردسازی سایرین بپردازید. منابع مورد نیاز برای این اقدام عملی در وب‌سایت سفر به آدرس safar.org موجود می‌باشد.

در صورت تمایل به دریافت نسخه فارسی عهدجدید و یا کتاب‌مقدس، لطفاً درخواست خود را به آدرس christianlife@elam.com ایمیل نمایید.

برای دریافت اطلاعات بیشتر در خصوص فرصت‌های تحصیلی به سایر زبان‌ها در دانشگاه گلوبال، لطفاً با آدرس info@globaluniversity.edu تماس حاصل نمایید و یا از وب‌سایت دانشگاه به آدرس www.globaluniversity.edu بازدید نمایید همچنین، به منظور دریافت منابع اضافی به آدرس www.globalreach.org مراجعه فرمایید.

درباره نویسنده

"دونالـد اسـتاکلز" خادمـی دسـتگذاری شـده از سـوی کلیسـای جماعـت ربانـی اسـت. او بـه مـدت هشـت سـال به‌عنـوان میسـیونر خدمـت کـرد و در همـان زمـان نیـز به‌عنـوان راهنمـای مؤسسـات کتاب‌مقـدس جماعـت ربانـی (Assemblies of God Bible Institute) در بوگوتـا واقـع در کلمبیـا، و پاناماسـیتی واقـع در پانامـا، فعالیـت می‌کـرد. وی در حـال حاضـر کلیسـایی را در ایـالات متحـده آمریـکا شـبانی می‌کنـد.

آقـای اسـتاکلز فـارغ التحصیـل کالـج مرکـزی کتاب‌مقـدس (Central Bible College) در اسـپرینگ فیلـد میسـوری می‌باشـد و مـدرک لیسـانس خـود را از آنجـا گرفتـه اسـت؛ وی همچنیـن، فارغ‌التحصیـل مدرسـه الهیـات Trinity Evangelical Divinity School در شـیکاگو بـوده، مـدرک فوق‌لیسـانس خـود را از آنجـا دریافـت کـرده اسـت.

پیش‌گفتار

اگـر عیسـی مسـیح را به‌عنـوان نجات‌دهنـده خـود پذیرفته‌ایـد، حتمـاً تغییراتـی را در زندگی‌تـان تجربـه نموده‌ایـد. یکـی از ایـن تغییـرات احتمـالاً تغییـر در رفتـار و برخـورد شـما بـا دیگـران بـوده اسـت. همـه ما بـا سـایر مردم در ارتبـاط هسـتیم. بـه بیـان دیگـر، همـه مـا در یـک جامعـه بـا دیگـران زندگی می‌کنیـم.

معمـولاً فکـر می‌کنیـم جامعـه مکانـی اسـت کـه در آن زندگـی می‌کنیـم. امـا در خواهیـد یافـت کـه جامعـه فراتـر از یـک مـکان بـرای زیسـتن اسـت. در حقیقـت، جامعـه طـرز فکـر یـا نگرشـی اسـت کـه نسـبت بـه دیگـران داریـم.

آیـا می‌دانیـد کـه می‌توانیـد عضـوِ بیـش از یـک جامعـه باشـید؟ شـما ممکـن اسـت عضـوی از جامعـه مدرسـه، کلیسـا یـا محـل کار خـود باشـید. همـه این‌هـا بـا یکدیگـر جامعـه‌ای را کـه در آن زندگـی می‌کنیـد، شـکل می‌دهنـد.

در ایـن کتـاب، اصـول زندگی کـردن بـا دیگـران در جامعه را کشـف خواهیم نمـود. یکـی از اصـول مهـم کـه باعـث می‌شـود ایـن کتـاب را در زندگـی روزمـره شـما عملـی می‌کنـد، اتـکا بـه روح‌القـدس اسـت. روح‌القـدس بـه شـما کمـک خواهـد کـرد کـه تعلیـم را دریافـت نمـوده، در زندگـی خـود بـه آن جامـه عمـل بپوشـانید. از او بخواهیـد کـه بـه هنـگام مطالعـه و بـه کار بـردن مطالبـی کـه یـاد گرفتیـد، شـما را یـاری دهـد. شـما بـا اسـتفاده از یـک روش تعلیـم مـدرن می‌توانیـد اصـول را بـه آسـانی یـاد بگیریـد و فـوراً آن را وارد عرصـه عمـل نمایید.